

EKAINAREN 24. OSTIRALA

22:00 Erakustaldi ta jaialdiaren hasiera. Atarrabia-Nafarroako **MIKELATS D.T.** eta Llangreu-Asturieseko **Agrupacion d'Etnografia y Folclor REIJA**. **Begoñako Andra Mari Ikastetxea (Los Hermanos)**.

EKAINAREN 25. LARUNBATA

12:00 Herriko erdigunetik KALEJIRA.

13.30 Udaletxean harrera.

16:30 Folk-musika TAILLERA. "Concerto Didactico - Instrumentos e Ritmos mais importantes da Musica Tradicional Galega". **Grupo de Musica Tradicional da AGADIC**-k emandako folk-musika taillera. **Naval Hotelean**.

22:00 JAIALDIA. A Coruña-Galizako **Grupo de Musica Tradicional da AGADIC** eta Onil-Valentziako **GRUP FOLKLORIC D'ONIL**. **Begoñako Andra Mari Ikastetxea (Los Hermanos)**.

EKAINAREN 26. IGANDEA

12:00 Herriko erdigunetik KALEJIRA.

19:30 JAIALDIAREN. Zaragoza-Aragoiko **XINGLAR Taldea** eta Sestaoko folklore jaialdiaren antrolatzailea den **SALLEKO D.T.T.** **Begoñako Andra Mari Ikastetxea (Los Hermanos)**.

24 DE JUNIO. VIERNES

22:00 Apertura de la Muestra e inicio del Festival. **MIKELATS D.T.** de Atarrabia (Nafarroa) y **Agrupacion d'Etnografia y Folclor REIJA** de Llangreu (Asturies). **Patio de Begoñako Andra Mari Ikastetxea (Los Hermanos)**.

25 DE JUNIO. SÁBADO

12:00 PASACALLES por zonas céntricas del pueblo.

13:30 Recepción en el Ayuntamiento.

16:30 TALLER de música folk. "Concerto Didactico - Instrumentos e Ritmos mais importantes da Musica Tradicional Galega". Impartido por el **Grupo de Musica Tradicional da Agadic-A Coruña**. **Hotel Naval**.

22:00 FESTIVAL. **Grupo de Musica Tradicional da AGADIC** de A Coruña (Galicia) y **GRUP FOLKLORIC D'ONIL** de Onil (Valencia). **Patio de Begoñako Andra Mari Ikastetxea (Los Hermanos)**.

26 DE JUNIO. DOMINGO

12:00 PASACALLES por zonas céntricas del pueblo.

19:30 FESTIVAL. **Asociacion Cultural XINGLAR** de Zaragoza (Aragón) y **SALLEKO D.T.T.** de Sestao organizador de la Muestra de Folklore de Sestao. **Patio de Begoñako Andra Mari (Los Hermanos)**.



antolatzaile/organiza
SALLEKO
EUSKAL DANTZA
ETA TXISTU TALDEA



babesleak/patrocina



Kultura Saila
Departamento de Cultura

FOLKLORE XXV.

ERAKUSTALDIA MUESTRA

DE FOLKLORE

SESTAO

24-25-26

ekaina - junio

2011

Mikelats Dantza Taldea nació a partir de un cursillo que la gazte asanblada de Villava organizó para el verano de 1994. En 1998 estrenamos la obra de música teatro y danza " Amaia y los vascos del siglo VIII ", alcanzando nuestra mayor cota de éxito y crítica. En los siguientes años Mikelats ha ofrecido un sin fin de actuaciones llevando la danza y la cultura de Euskal Herria a todo tipo de lugares y por encima de intereses lucrativos, continuando su labor de acercar y dar a conocer una parte de nuestra cultura allá donde le sea posible.

ekaina **24**
junio



LEHEN PARTE:
- OTSAGIKO DANTZAK
- PAMPLONAS
- JAURRIETA

BIGARREN PARTE:
- FANDANGO ANGELUARRA
- INGURTXO DE IRIBAS
- POLKA

La **Agrupación d'Etnografía y Folclor Reija** de Llangréu se funda en 1955. Desde un principio su principal inquietud e interés se enfoca a la conservación y la difusión del folclore y la etnografía popular en todos sus aspectos. En sus interpretaciones musicales trata de presentar los bailes y danzas tradicionales de un modo similar al que las gentes del pueblo los bailaban en las romerías y fiestas populares. Su repertorio abarca la totalidad del Principado, pero tiene su principal raíz en la tradición de la cuenca minera del Nalón.

1ª PARTE:
- L'AMUDAR
- XOTA EN LLEITARIEGOS
- LA DONZAINA
- XOTA EN LAS TABIERNAS
- LOS POLLOS - ALREDOR

2ª PARTE:
- EL PERICOTE
- XOTA EN TRESMONTE
- XIRALDILLA
- XOTA TACONEADA
- XOTA PUMAREGA



El **Grupo Tradicional da Axencia Galega das Industrias Culturais**, es el grupo oficial de la Xunta de Galicia. Tiene más de 20 años de historia, a lo largo de los cuales ha cambiado de denominación y componentes, pero siempre desarrollando una intensa labor de promoción de la música tradicional de Galicia. Ha realizado giras por todo el mundo y ha editado 3 discos. Entre sus actividades están la investigación, la docencia, la publicación de partituras y los conciertos en solitario. En la actualidad está formado por 6 mestres-gaiteiros que tocan una gran variedad de instrumentos populares gallegos con un repertorio que abarca la música tradicional y temas contemporáneos.

ekaina **25**
junio



1º PASE:
- AO PASAR POR LAVADORES
- RUMBA DO POMBAL E MUIÑEIRA DE SAN MARTIÑO DE OZÓN
- XOTA DE XESTOSO DO LOR
- TROULA NA FRAGA
- O BURRIÑO

2º PASE:
- MUIÑEIRA DE VISANTOÑA
- O RODICIO
- XOTA DE SABELA
- A FARRUQUIÑA
- DALLE UNHA VOLTA

El **Grup Folkloric d'Onil** se funda como tal en 1987 por un grupo de personas que ya habían pertenecido a otros grupos locales. La actividad principal del grupo es la difusión, investigación y repercusión del folclore autóctono, así como la de aquellas danzas, bailes, música y costumbres que están olvidadas, o solo en el recuerdo de la gente mayor. En cuanto al repertorio, se pueden intercalar piezas tradicionales de rondalla de cuerda con las de dulzaina y tamboril, todas ellas representativas de nuestra comarca y del resto de la Comunidad.



1ª PARTE:
- TROMPOT DE IBI
- SANDINGA DE XIXONA
- BOLERO DE CARLET
- JOTA DE BANYERES

2ª PARTE:
- SEGUIDILLES DE LA FOIA
- JOTA DEL CASTELLUT
- FANDANGO DE ONIL

El **Grupo de Folklore Tradicional Aragonés Xinglar**, se creó en 1989, siendo sus objetivos esenciales la investigación, estudio, interpretación y divulgación del rico folclore de nuestra región. En 1991, el grupo se constituyó en Asociación Cultural, organizando numerosas actividades, todas ellas en relación con el folclore aragonés. A destacar el Premio Xinglar, que se otorga cada año, como reconocimiento del trabajo realizado por personas e instituciones en favor de nuestra cultura tradicional, el Festival Mundial de Folklore, que este año cumplirá su 18ª edición, y la Trobada de Folklore Aragonés.

ekaina **26**
junio



1ª PARTE:
- CANTO
- JOTA DE ARAGON
- CANTO
- BOLERO DE CASPE
- CANTO

2ª PARTE:
- BAL PLA
- CANTO
- JOTA DE ALCAÑIZ
- CANTO
- JOTA DE SAN LORENZO
- CANTO

Salleko Dantza eta Txistu Taldea nace en el año 1962, con el empeño de investigar, aprender, enseñar y difundir del folclore de Euskal Herria. A punto de celebrar nuestro 50 aniversario, el grupo Salleko participa y colabora en las actividades culturales del pueblo, organiza romerías y talleres de danza y música y, sobre todo, prepara y celebra, desde hace 25 años, dos eventos de los que se siente especialmente orgulloso: la Umeen Euskal Jaia y la Muestra de Folklore de Sestao.

LEHEN PARTE:
XIBERUKO DANTZAK
- BUHAMEAK (MAKIL DANTZA)
- MAKIL DANTZA
- KADRILAK 3 ETA 5
- BARRIKADA
- JAUZIKO MUNTAIA: AINTZINA PIKA/HEGI/OSTALERSA
- XIBERUKO BRALEA

BIGARREN PARTE:
GIPUZKOAKO DANTZAK
- ERREBERENTZIA ETA EZPATA DANTZA
- GIPUZKOAKO TRESNAK ETA SOINO ZAHARRAKO MUNTAIA
BIZKAIKO DANTZAK
- KASKAROT
- KAIXARRANKA
NAFARROAKO DANTZAK
- LARRAIN DANTZA: Balsa, Jota Vieja eta Bolerak

